

International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1–117) and Recommended (1–78) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 17, 2017* (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. **This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names.** WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised **nor included in the Cumulative Lists of INNs.**

Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1–117) et recommandées (1–78) dans la *Liste récapitulative No. 17, 2017* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. **Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI.** L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations **ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.**

Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de La Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1–117) y Recomendadas (1–78) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 17, 2017* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. **Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta.** La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos **no deben incluirse en las listas recapitulativas de DCI.**

Proposed International Nonproprietary Names: List 125 – COVID-19 (special edition)

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within one month of the date of their publication on *WHO INN Programme website*, i.e., for **List 125 – COVID-19 (special edition) of Proposed INN not later than 9 July 2021, exceptionally for this special edition. Publication date: 09/06/2021**

Dénominations communes internationales proposées: Liste 125 - COVID-19 (édition spéciale)

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai d'un mois à compter de la date de leur publication sur le *site Internet du Programme des DCI de l'OMS*, c'est à dire pour la **Liste 125 - COVID-19 (édition spéciale) de DCI Proposées le 9 juillet 2021 au plus tard, exceptionnellement pour cette édition spéciale.**
Date de publication : 09/06/2021

Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 125 - COVID-19 (edición especial)

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de un mes, contados desde la fecha de su publicación en el *sitio web del Programa de las DCI de la OMS*, es decir, para **la Lista 125 - COVID-19 (edición especial) de DCI Propuestas el 9 de julio de 2021 a más tardar, excepcionalmente para esta edición especial. Fecha de publicación: 09/06/2021**

<i>Proposed INN</i> (Latin, English, French, Spanish)	<i>Chemical name or description: Action and use: Molecular formula, Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula</i>
<i>DCI Proposée</i>	<i>Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute, Numéro dans le registre du CAS: Formule développée</i>
<i>DCI Propuesta</i>	<i>Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula molecular, Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada</i>

elasomeranum #

elasomeran

messenger RNA (mRNA), 5'-capped, encoding a full-length, codon-optimised pre-fusion stabilised conformation variant (K986P and V987P) of the SARS-CoV-2 (severe acute respiratory syndrome coronavirus 2; GenBank ID MN908947.3) spike (S) glycoprotein, further optimized by two additional stop codons, flanked by an artificial 5' untranslated region (UTR) and a 3' UTR derived from the human alpha globin gene (HBA1) and terminated by a 3' poly(A) tail; contains *N*¹-methylpseudouridine instead of uridine (*all-U>m¹Ψ*).
immunological agent for active immunization (anti-SARS-CoV-2)

élasoméran

ARN messenger (ARNm), protégé par une coiffe en 5', codant la séquence entière d'un variant de la glycoprotéine de la spicule (S) du SARS-CoV-2 (coronavirus 2 du syndrome respiratoire aigu sévère ; GenBank ID MN908947.3) à la conformation stabilisée par pré-fusion (K986P et V987P) et aux codons optimisés, optimisation renforcée par l'ajout de deux codons stop, flanqué de régions artificielles non traduites (UTR) en 5' et 3' dérivées du gène de l'alpha-globine humaine (HBA1) et terminé par une queue poly(A) en 3'; contient de la *N*¹-méthylpseudouridine au lieu de l'uridine (*tout-U>m¹Ψ*).
agent immunologique pour immunisation active (anti-SARS-CoV-2)

elasomerán

ARN mensajero (ARNm), protegido en 5', que codifica para una variante estabilizada en conformación pre-fusión (K986P and V987P) de la glicoproteína de la espícula (S) del SARS-Cov-2 (coronavirus 2 del síndrome respiratorio agudo severo; GenBank ID MN908947.3) completa, con codones optimizados, con dos codones de terminación adicionales, flanqueado por una región 5' no traducida (UTR) artificial y una UTR en 3' derivada del gen de de la globina alfa humana (HBA1) y terminado por una cola poly(A) en 3'; contiene *N*¹-metilpseudouridina en lugar de uridina (*all-U>m¹Ψ*).
agente inmunológico para inmunización activa (anti-SARS-CoV-2)

2430046-03-8

Electronic structure available on Mednet INN services: <https://extranet.who.int/soinn>
Structure électronique disponible sur les services Mednet DCI: <https://extranet.who.int/soinn>
Estructura electrónica disponible en los servicios Mednet DCI : <https://extranet.who.int/soinn>

ANNEXES

The annexes can be retrieved at the end of the proposed INN Lists available from our website at:

Les annexes peuvent être récupérées à la fin des listes de DCI proposées disponibles sur notre site Internet à l'adresse :

Los anexos se pueden recuperar al final de las listas de DCI propuestas disponibles en nuestro sitio web en:

<https://www.who.int/teams/health-product-and-policy-standards/inn/inn-lists>

The INN revised procedure for selecting INN available in the 6 UN official languages can also be retrieved on the website at:

La procédure révisée de sélection des DCI disponible dans les 6 langues officielles des NU est également disponible sur le site Internet :

El procedimiento revisado para seleccionar las DCI disponible en los 6 idiomas oficiales de las NU también se puede consultar en el sitio web en:

<https://www.who.int/teams/health-product-and-policy-standards/inn/selection>

Please note that due to exceptional pandemic circumstances, this Proposed INN is open for public consultation for a period of one month only (instead of four months) and the publication date to be retained is the date of web publication on the WHO INN website.

Veillez noter qu'en raison de circonstances pandémiques exceptionnelles, cette DCI Proposée est ouverte à la consultation publique pour une période d'un mois seulement (au lieu de quatre mois) et la date de publication à retenir est la date de publication sur le site Internet du Programme des DCI de l'OMS.

Tenga en cuenta que debido a circunstancias excepcionales de la pandemia, esta DCI Propuesta está abierta a la consulta pública durante un período de sólo un mes (en lugar de cuatro meses) y la fecha de publicación que debe conservarse es la fecha de publicación en el sitio web del Programa de las DCI de la OMS.